

THE
STATION
MOUSE

車站老鼠

圖文 / 梅格·麥凱倫
Meg McLaren

翻譯 / 柯倩華

失物

如需服務請按鈴

莫里斯曾經被告誡，不可以被別人看見。

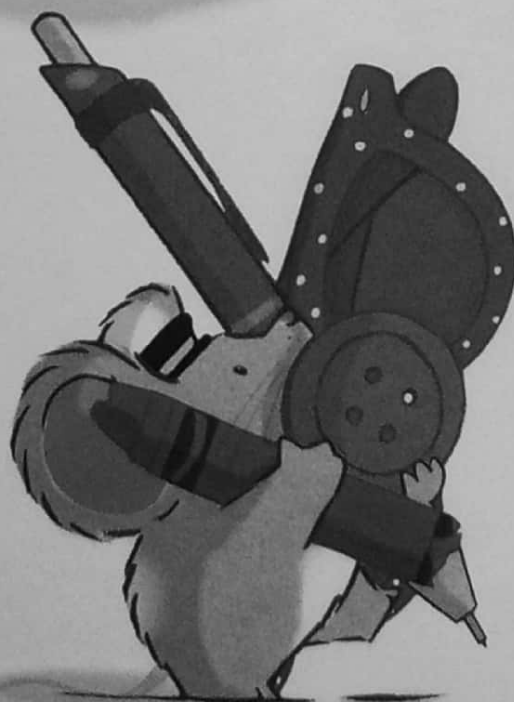
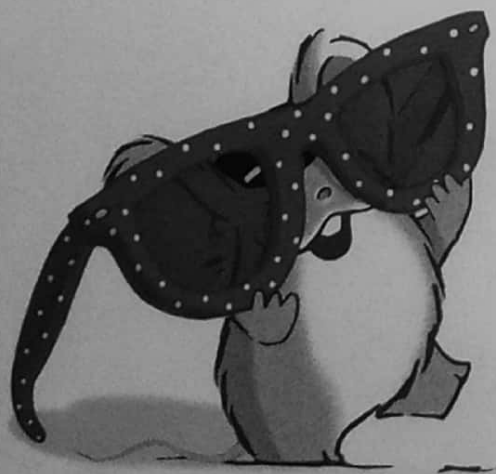
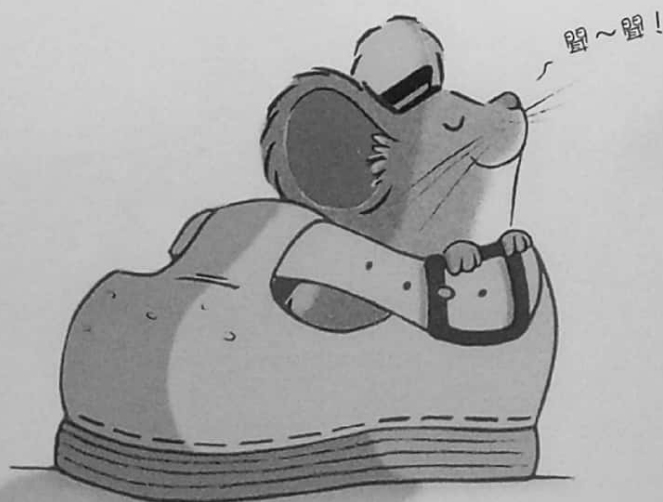
那是《車站老鼠手冊》裡的第一條規則。
莫里斯喜歡遵守規則。

牠到哪裡去了？





到了晚上，車站裡幾乎空無一人，
莫里斯就去執行他的任務，
把當天所有被遺留在車站裡的東西
全都收集起來。



最好是
輕如鴻毛啦！

不過，有_二時_一候_三，
他_四也_五需_六要_七一_八點_九幫_十助_{十一}。



天氣很好
期待見面

三月

M	T	W	T	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

然後，他會睡到隔天早上
很晚才起床，因為……

規則二：車站老鼠絕對不能在白天外出

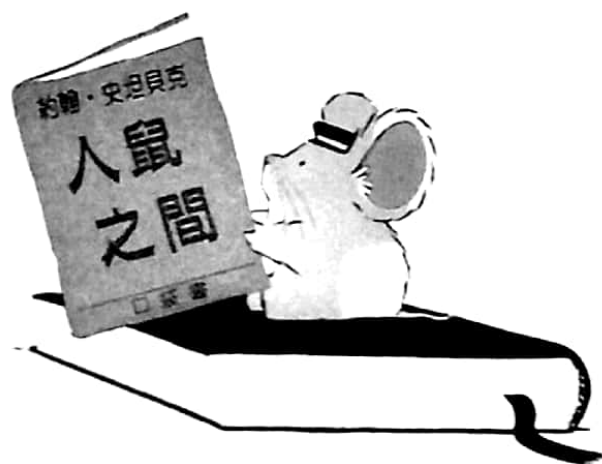


那是車站裡最忙碌的時候。
 你知道，乘客們總是匆匆忙忙，
 急著趕上發車的時間。



車站老鼠的生活
其實很孤單。

所以，莫里斯喜歡
讓自己忙個不停。

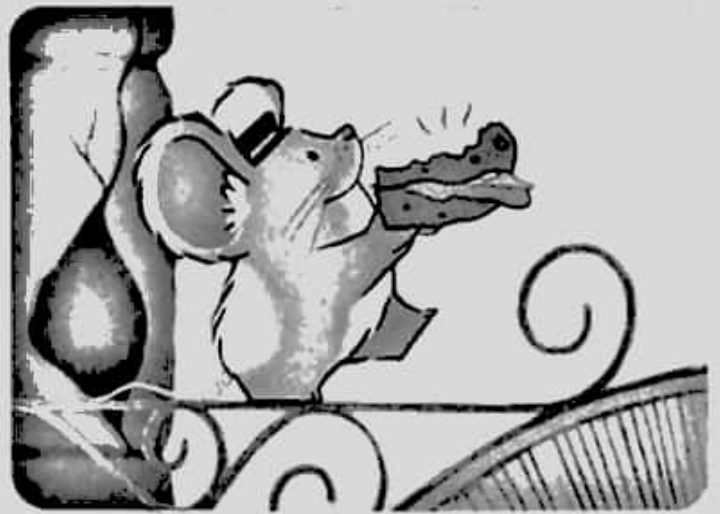
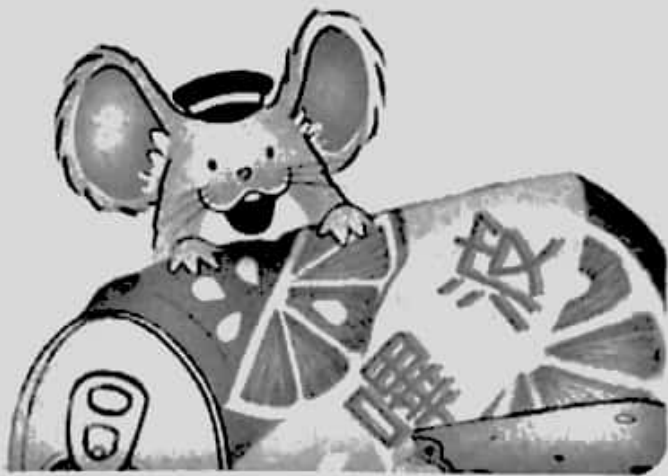


嚕！



希望
你也在這裡





偶爾靜下來的時候，他會想
為什麼沒有人來找他們
遺失的東西。

那些乘客是不是
根本不想
這些東西？





可不是，如果他錯過了呢？萬幸——每一件失物都有主人在想念它，而莫里斯卻沒辦法幫忙，該怎麼辦？



因為最重要的規則，
他絕對不能違反的
那條規則是……



規則三：
車站老鼠
絕對不能
接近乘客



說真的，制定這些規則是有理由的，因為……

哎呀呀啊！
老鼠！



乘客不喜歡老鼠。

快，
抓起來！

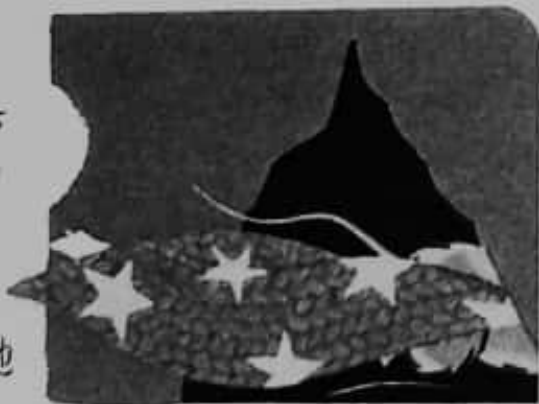
牠要逃走了！

老鼠？
髒死了！

莫里斯不被人看見，才能保持安全。

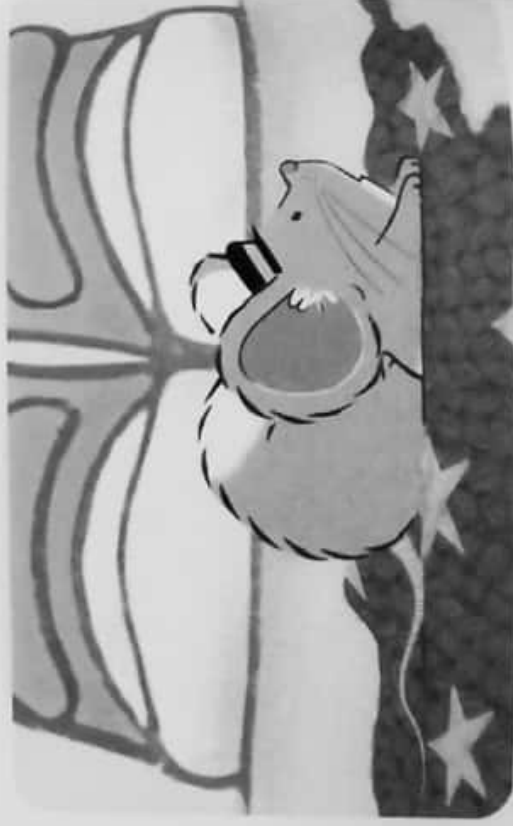
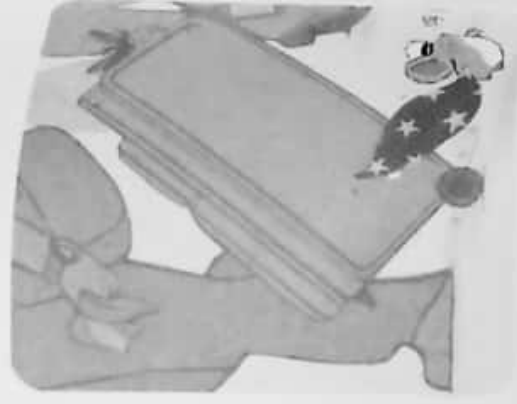
牠跑去
哪兒？

你看見牠
了嗎？



老鼠跟乘客不適合在一起，
手册一直这样教他。





牠往
哪裡
去了？





然 後 他 發 現
東 西 被 找 到 了 以 後
就 不 再 是 失 物 了 。



物 歸 原 主
是 應 該 要 做 的 事 。



莫 里 斯
有 一 種 美 妙 的 感 受 ，
是 以 前 從 來 沒 有 過 的 。



啊！
牠在那裡！

快抓牠！



不過沒有維持多久。



忙碌的
老鼠是
快樂的
老鼠



什麼老鼠？

你看到老鼠
去哪兒了嗎？

那隻老鼠！
牠剛才在那裡。

在這裡！

我們一定要找到牠。



陽光牌 葡萄乾



那些規則是用來保護他的。



重點老鼠
手冊

我：們：趕：快：來：看：第：四：條：規：則：。



規則四：
若鈴聲響起
立刻拉警報器
並回到你的工作崗位





車站老鼠絕對

嗨？

我們才
不怕你！

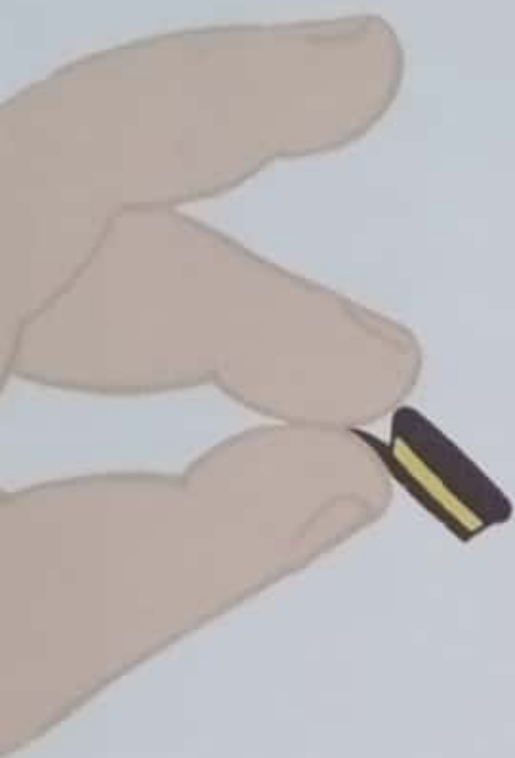


不能……

回應鈴聲。



不好意思，
我想你掉了你的帽子。



莫里士開始想
是不是應該
制定一條新規則了。

因為還只是
有一些乘客
喜歡老鼠。
至於其他人呢？
嗯，他們只是
還沒有機會
認識他。

出口



我們
開始
營業了



失物招領

本月最佳員工



如需服務請按鈴

失物件數

6 5 6


尋回件數

2 7 9

大家好，
我的名字是
莫里斯，
我是你們的
車站老鼠，
在此為大家服務。



不過，這個情況就要改變了。



照顧你的車站老鼠，
你的車站老鼠
也會照顧你。

